

MIJN DROOM

Na bijna 20 jaar werkzaam te zijn geweest in een bekende Argentijnse restaurantketen is mijn eigen droom waar geworden, Mi Sueño (=mijn droom).

Op 1 augustus 2005 zijn wij van start gegaan en inmiddels hebben wij een goede reputatie opgebouwd. Niet alleen onze gewaardeerde vaste gasten weten ons te vinden, bekende en onbekende Nederlanders, maar ook de bezoekers van de RAI en de hotelgasten van Amsterdam.

Heerlijke, malse steaks van het befaamde Argentijns rundvlees, worden vakkundig naar uw voorkeur gegrild. Sinds een paar jaar is ons menu uitgebreid met Wagyu beef. Kwaliteitsvlees van volbloed Wagyu-runderen, mals vlees met een unieke smaak. Het Wagyu beef is vooral beroemd vanwege de hoge marmering, hoe hoger de marmering des te beter de kwaliteit van het vlees. Vis- en vegetarische gerechten behoren ook tot de mogelijkheden.

Wij wensen u smakelijk eten!

MY DREAM

After almost 20 years of working in a well-known Argentinean restaurant my own dream became true, Mi Sueño (= my dream).

On the 1st of August, 2005, we opened and we have built a good reputation since then. Not only our valued regular guests know where to find us, known and unknown Dutch, but also the visitors of the RAI and the hotelguests of Amsterdam.

Delicious, tender steaks from the famous Argentinean beef, are expertly grilled to your preference.

Since a few years, our menu is extended with Wagyu Beef. Meat quality of thoroughbred Wagyu cattle, tender meat with an unique taste. Wagyu beef is famous for its high marbling, the higher the marbling the better the quality of the meat. Fish and vegetarian dishes are also among the possibilities.

Enjoy your meal!

Heeft u een allergie? Meld het ons!

ENTRADAS

ENTRADAS FRIAS | KOUDE VOORGERECHTEN | COLD STARTERS

CARPACCIO DE TERNERA € 9,80

Het beroemde Italiaanse voorgerecht van dun gesneden ossenhaas met olijfolie, Parmezaanse kaas en pijnboompitten

The famous Italian starter of thin sliced fillet mignon with olive oil, Parmesan cheese and pine tree kernels

SALMÓN AHUMADO € 9,80

Gerookte zalm met dilledressing

Smoked salmon with dill dressing

JAMÓN SERRANO CON MELÓN € 9,80

Originele serranoham met meloen

Original serranoham with melon

POLLO PICANTE € 7,70

Pikante reepjes kipfilet op knapperige salade

Spicy strips of chicken fillet on crispy salad

ENSALADA DE AGUACATE Y CORAZON DE PALMA CON VINAGRETA € 7,70

Salade van avocado en palmhart met vinaigrette

Avocado and hearts of palm salad with vinaigrette

ENTRADAS CALIENTES | WARME VOORGERECHTEN | HOT STARTERS

ENTRADAS MIXTAS

Mix van voorgerechten voor groepen, in overleg. Prijs afhankelijk van uw keuze

Mixed starters for groups, in consultation. Price depends on your choice

CHORIZOS CASEROS € 7,20

Argentijnse gegrilde worstjes met BBQ saus

Argentinean grilled sausages with BBQ sauce

BIFE PICANHA 150 GR. € 9,25

Dungesneden picanha steak

Thin sliced picanha steak

EMPANADAS DE CARNE	€ 7,20
Argentijnse vleespasteitjes <i>Argentinean beef patties</i>	
CAMARONES FRITAS	€ 9,20
Gefrituurde garnalen met chilisaus <i>Deep-fried shrimps with chili sauce</i>	
TRES GAMBAS AL AJO	€ 10,25
Drie gegrilde gamba's met knoflooksaus <i>Three grilled shrimps with garlic sauce</i>	
ALAS DE POLLO CON MIEL A LA PARRILLA	€ 7,70
Gegrilde kippenvleugeltjes in honing gemarineerd <i>Grilled chicken wings marinated in honey</i>	
QUESO PROVOLONE ASADOS A LA PARRILLA	€ 7,70
Gegrilde provolonekaas <i>Grilled provolonecheese</i>	
CHOCLO A LA PARRILLA	€ 4,10
Gegrilde maïskolf <i>Grilled corn on the cob</i>	
COSTILLAS BARBACOA	€ 7,70
Spare-ribs met bbq saus <i>Spare-ribs with bbq sauce</i>	

SOPAS | SOEPEN | SOUPS

CALDO DE CARNE CON VERDURAS	€ 5,65
Runderbouillon met knapperige groenten <i>Beef broth with crispy vegetables</i>	
SOPA CARBONADA	€ 6,15
Argentijnse goulash soep <i>Argentinean goulash soup</i>	
SOPA DE TOMATE	€ 5,65
Tomatensoep <i>Tomato soup</i>	



CON GUARNICIONES

Deze gerechten worden geserveerd inclusief een bijgerecht en saladebuffet.
These dishes are served including a side-dish and saladbar.

PLATOS CON GUARNICIONES INCLUIDO ALL-IN GERECHTEN | ALL-IN DISHES

	180 GR.	250 GR.
BIFE A SU GUSTA	€ 18,00	€ 23,15
<i>Argentijnse lendenbiefstuk met knoflook- of pepersaus</i> <i>Argentinean rump steak with garlic- or pepper sauce</i>		
BIFE DE CHORIZO CON UN HUEVO FRITO	€ 20,50	€ 25,70
<i>Argentijnse entrecote met gebakken ei</i> <i>Argentinean sirloin steak with fried egg</i>		
BIFE DE LOMO A LA BEARNESA	€ 25,65	€ 32,85
<i>Argentijnse ossenhaas met bearnaisesaus</i> <i>Argentinean fillet steak with bearnaise sauce</i>		
LOMO Y GAMBAS 300 GR.		€ 32,85
<i>Argentijnse ossenhaas en gegrilde gamba's, samen 300 gram</i> <i>Argentinean fillet steak and grilled shrimps, together 300 grams</i>		
FIESTA DE ANCHO 300 GR.		€ 26,75
<i>Argentijnse rib eye met drie sauzen</i> <i>Argentinean rib eye with three sauces</i>		
TRES CARNES 300 GR.		€ 29,00
<i>De drie beste steaks van Mi Sueño op uw bord</i> <i>The three best steaks of Mi Sueño on your plate</i>		
PINCHO DE TERNERA 200 GR.		€ 18,00
<i>Rundvleesspies met uien en paprika</i> <i>Beef brochette with onions and bell pepper</i>		
BIFE CON CEBOLLA FRITA 200 GR.		€ 20,50
<i>Biefstuk met gebakken ui</i> <i>Steak with fried onions</i>		

HAMBURGUESA LA PAMPA 200 GR. € 16,45

Gehakte rundersteak met ui, cheddarkaas en pikante saus
Spicy minced beef with onion, cheddar cheese and spicy sauce

HAMBURGUESA LA PAMPA 200 GR. CON PAN € 18,00

Gehakte rundersteak met ui, cheddarkaas en pikante saus met broodje
Spicy minced beef with onion, cheddar cheese and spicy sauce with bread

CORDERO A LA FRANCIA 400 GR. € 25,65

Gegrilde lamscarree
Grilled rack of lamb

POLLO Y CUADRIL € 20,55

Combinatie van gegrilde kipfilet en een Argentijnse lendesteak
Combination of chicken breast and Argentinean rumpsteak

PLATOS DE POLLO | KIPGERECHTEN | CHICKEN DISHES

PECHUGA DE POLLO CON ESPECIAS DE CAJUN € 15,40

Gegrilde kipfilet met cajunkruiden en honingketjapsaus
Grilled chicken fillet with cajun herbs and soy sauce with honey

VEGETARIANO | VEGETARISCH | VEGETARIAN

PINCHO DE VERDURAS € 16,45

Groenten met salade en gepofte aardappel
Vegetables with salad and baked potato

SORPRESA DEL JEFE € 16,45

Verrassing van de chef
Surprise of the chef



PESCADO Y GAMBAS | VISGERECHTEN | SEAFOOD

FILETE DE SALMÓN	€ 16,40
<i>Gegrilde zalmfilet met viskruiden</i> <i>Grilled salmonfillet with fish herbs</i>	
GAMBAS AL AJILLO	€ 23,65
<i>Gegrilde gamba's met knoflooksaus</i> <i>Grilled shrimps with garlic sauce</i>	
PALOMETA	€ 15,95
<i>Botervis</i> <i>Butterfish</i>	

PARA NIÑOS | KINDERMENU | CHILDREN'S MENU

Kinderen kunnen bij ons kiezen uit:
Children can choose from:

VLEES, KIP, SPARE-RIB, WORSTJE OF HAMBURGER, MET FRIETJES EN SALADE	€ 8,75
<i>Inclusief een ijsje en een verrassing</i>	
CHOICE OF MEAT, CHICKEN, SPARE-RIB, SAUSAGE OR HAMBURGER, WITH FRIES AND SALAD	
<i>Inclusive ice-cream and a surprise</i>	





STEAKS SIN GUARNICIONES

Deze gerechten worden geserveerd zonder bijgerecht en zonder saladebuffet.
These dishes are served excluding side-dishes and excluding saladbar.

PLATOS SIN GUARNICIONES INCLUIDO STEAKS ZONDER BIJGERECHT | NOT ALL-IN DISHES

BEEFARRANGEMENT VOOR GROEPEN - *Prijs afhankelijk van uw keuze*
BEEFARRANGEMENT FOR GROUPS - *Price depends on your choice*

CURAZON DE CUADRIL Argentijnse lendenbiefstuk <i>Argentinean rump steak</i>	200 GR. € 12,35	300GR. € 17,50
BIFE DE CHORIZO Argentijnse entrecote <i>Argentinean sirloin steak</i>	200 GR. € 14,40	300GR. € 20,05
BIFE DE LOMO Argentijnse ossenhaas <i>Argentinean fillet steak</i>	200 GR. € 18,50	300GR. € 27,75
BIFE ANCHO Argentijnse rib eye steak <i>Argentinean rib eye steak</i>	300 GR. € 17,50	400 GR. € 23,50
COMBINACIÓN PATAGONIA Combinatie à la Patagonië, 200 gr. entrecote/200 gr. ossenhaas <i>Combination Patagonia, 200 gr. sirloin steak/200 gr. fillet steak</i>		€ 30,35
BIFE ANCHO CON HEUSO T-Bone steak		500 GR. € 25,70
AUSTRALIA ANGUS RIB EYE Australische Angus Rib eye <i>Australian Angus Rib eye</i>		300 GR. € 23,40
WAGYUBEEF RIB EYE Mals vlees met een hoge marmering <i>Tender meat with a high marbling</i>		250 GR. € 46,25



STEAKS SIN GUARNICIONES

Deze gerechten worden geserveerd **zonder bijgerecht** en **zonder saladebuffet**.
*These dishes are served **excluding side-dishes** and **excluding saladbar**.*

BIFES GIGANTES

Steaks voor de grote vleeseters in verschillende maten.
Steaks for beefeaters in different sizes.

	400 GR.	500 GR.	600 GR.	700 GR.
CURAZON DE CUADRIL	€ 22,00	€ 26,20	€ 30,85	€ 36,00
Argentijnse lendenbiefstuk <i>Argentinean rump steak</i>				
BIFE DE CHORIZO	€ 25,70	€ 32,90	€ 38,05	€ 42,15
Argentijnse entrecote <i>Argentinean sirloin steak</i>				
BIFE DE LOMO	€ 36,00	€ 45,25	€ 52,45	€ 59,15
Argentijnse ossenhaas <i>Argentinean fillet steak</i>				
BIFE ANCHO	€ 23,50	€ 28,50	€ 34,45	€ 39,10
Argentijnse rib eye steak <i>Argentinean rib eye steak</i>				
BIFE PICANHA 250 GR.				€18,00
Dun gesneden picanha steak <i>Thin sliced picanha steak</i>				

COSTILLAS DE CERDO | SPARE-RIBS

COSTILLAS DE CERDO	€ 19,55
Spare-ribs met barbecue- en knoflooksaus De tweede gratis <i>Spare-ribs with barbecue- and garlic sauce The second free</i>	
COSTILLAS DE TERNERA	€ 19,55
Kalf spare-ribs, naar geheim recept, geserveerd met barbecue- en knoflooksaus <i>Veal spare-ribs at secret recipe served with barbecue- and garlic sauce</i>	

FAJITAS

Reepjes gemarineerde kip of rundvlees in een bloemtortilla met uien, paprika, rode bonen en maïs geserveerd met guacamole, zure room en salsa pikante en koriander.

Stripes marinated chicken or beef stuffed in a flourtortilla with onions, bell pepper, red beans and corn served with guacamole, sour cream and salsa pikante and koriander.

FAJITAS DE POLLO € 12,30

Kipfilet
Chicken fillet

FAJITAS DE CARNE € 13,30

Rundvlees
Beef

FAJITAS MIXTAS € 14,90

Kipfilet en rundvlees
Chicken and beef

FAJITAS VERDURAS € 12,30

Groenten en kaas
Vegetables and cheese

SERVIDO CON QUESO € 1,55

Geserveerd met kaas
Served with cheese

MAAK UW KEUZE UIT ONS SALADEBUFFET € 5,15

Mi Sueño past de salades aan bij de jaargetijden

MAKE YOUR OWN CHOICE AT OUR SALADBAR

Salads which change with the seasons



GUARNICIONES

GUARNICIONES | BIJGERECHTEN | SIDE DISHES

PAN CON ALIOLI	€ 2,35
Brood met aioli <i>Bread with aioli</i>	
PAPA ASADA	€ 2,55
Gepofte aardappel met zure room <i>Baked potato with sour cream</i>	
PAPAS FRITAS	€ 2,55
Steakhouse frites <i>Steakhouse fries</i>	
PURÉ DE PATATAS AL ESTILO ARGENTINO	€ 3,10
Aardappelpuree op z'n Argentijns <i>Argentinean mashed potatoes</i>	
ARROZ CRIOLLO	€ 3,10
Gekruide rijst <i>Seasoned rice</i>	
CHOCLO A LA PARRILLA	€ 4,10
Gegrilde maïskolf <i>Grilled corn on the cob</i>	
PINCHO DE CHAMPIÑONES	€ 3,10
Gegrilde champignonspies <i>Grilled mushrooms on a skewer</i>	
VERDURAS A LA PARRILLA	€ 3,10
Gegrilde groenten <i>Grilled vegetables</i>	
CEBOLLAS ASADAS	€ 1,55
Gegrilde uien <i>Grilled onions</i>	

GUARNICIONES

GUARNICIONES | BIJGERECHTEN | SIDE DISHES

POROTOS HERVIDOS	€ 3,60
Warme rode bonen met paprika en knoflook <i>Hot kidneybeans with paprika and garlic</i>	
AROS DE CEBOLLA FRITOS	€ 3,10
Gepaneerde gefrituurde uienringen <i>Breaded deep fried onion rings</i>	
TOMATES ASADOS A LA PARRILLA	€ 3,10
Gegrilde tomaten <i>Grilled tomatoes</i>	
BULBO DE AJO ASADO A LA PARRILLA	€ 1,05
Gegrilde knoflookbol <i>Grilled garlic bulb</i>	
SALSA DE PIMIENTA	€ 1,80
Peppersaus <i>Pepper sauce</i>	
SALSA BEARNESA	€ 1,80
Bearnaisesaus <i>Sauce béarnaise</i>	
SALSA BARBACOA	€ 1,80
Bbq saus <i>Bbq sauce</i>	
SALSA DE AJO	€ 1,80
Knoflooksaus <i>Garlic sauce</i>	
SALSA MEXICANA	€ 1,80
Mexicaanse saus <i>Mexican sauce</i>	

Indien voorradig:

AUSTRALIAN TOMAHAWK (1,2 KG)

DRY-AGED BEEF (VANAF 250 GR.)

IERSE COTE DE BOEUF (VANAF 500 GR.)

